



Was gibt's Neu's

[www.vg-westendorf.de](http://www.vg-westendorf.de)



## SV Stöttwang wird Meister und steigt auf!

Nach einer ganz starken Spielrunde gelingt den Fußballern des SV Stöttwang die ganz große Überraschung. Am letzten Spieltag wird die Meisterschaft der Kreisliga Süd und somit der erstmalige Aufstieg in die Bezirksliga errungen.

Ein großes Dankeschön an alle die zum Gelingen des Aufstiegs beigetragen haben und auch an die Fans, die die Mannschaft über die ganze Saison hinweg unterstützt haben.

## Redaktionsschlussvorverlegung

Wegen des Feiertags Pfingstmontag muss der Redaktionsschluss für die Ausgabe in **Kalenderwoche 24 auf**

**Donnerstag, 6. Juni 2019**

vorverlegt werden.

Bitte reichen Sie spätestens bis zu diesem Termin Ihre Texte und Anzeigen bei der Annahmestelle ein. Später eingehende Beiträge können leider nicht mehr berücksichtigt werden.

Die Redaktion

## Amtliche Bekanntmachungen

### Wichtige Telefonnummern

Rettungsdienst/Feuerwehr (lebensbedrohliche Notfälle): .....112  
 Ärztlicher Bereitschaftsdienst: .....116117  
 Polizei-Notruf: .....110  
 Polizeiinspektion Buchloe: ..... 08241/9690-0  
 Polizeiinspektion Kaufbeuren: ..... 08341/933-0  
 Wasserzweckverband: ..... 08345/9206-0  
 Finanzamt Kaufbeuren: ..... 08341/802-0  
 Landratsamt Ostallgäu(Bürgerservice): ..... 08342/911-444

## VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT WESTENDORF ORTSTEIL DÖSINGEN

Kaltentaler Straße 1 Tel. 08344/9202-0  
 87679 Westendorf Fax 08344/9202-22  
 E-Mail info@vg-westendorf.de  
 Internet www.vg-westendorf.de

Geschäftszeiten in der Montag - Donnerstag: 07:30 – 12:00 Uhr  
 Verwaltungsgemeinschaft: Donnerstag: 13.00 – 18.00 Uhr  
 Freitag: 07:30 – 12:30 Uhr



## MARKT KALTENTAL

Ortsteil Aufkirch Tel. 08345/312  
 Rathausplatz 1 Fax 08345/1686  
 87662 Kaltental E-Mail info@markt-kaltental.de  
 Internet www.markt-kaltental.de

Geschäftszeiten Montag – Donnerstag: 08:00 – 12:00 Uhr  
 in der Gemeinde: Dienstag 19:00 - 19.45 Uhr

### Gemeindebücherei Markt Kaltental

Tel. 08345/952735

#### Öffnungszeiten

Montag .....15.00 - 18.00 Uhr  
 Mittwoch .....11.30 - 12.00 Uhr



## GEMEINDE OBEROSTENDORF

Kirchstraße 7 Tel. 08344/76828-0  
 86869 Oberostendorf Fax 08344/76828-22  
 E-Mail rathaus@oberostendorf.com  
 Internet www.oberostendorf.de

Geschäftszeiten Mo., Di., Do., Fr.: 8:00 – 12:00 Uhr  
 in der Gemeinde: Mittwoch: 18:30 – 20:00 Uhr

### Bücherstube Gutenberg

**Öffnungszeiten:** Jeden Dienstag von 8.00 - 9.00 Uhr (außer in Schließzeiten des Kindergartens) und nach telefonischer Vereinbarung unter Tel. 08344/921060

## Neuer Standort des Defibrillators in Gutenberg

Lieber Bürgerinnen und Bürger,

wir teilen Ihnen mit, dass ab sofort der Defibrillator sich auf der Nordseite der Friedhofsmauer, zwischen Heimatmuseum und Gefängnis, in Gutenberg befindet. Vielen Dank für Ihr Verständnis und Kenntnisnahme.

Helmut Holzheu  
 1. Bürgermeister

## Schließtage

### des Rathauses Oberostendorf und Sprechzeit mit 1. Bürgermeister

Am **Freitag, den 31.05.2019**, ist das Rathaus in Oberostendorf geschlossen. In der Woche vom **10.06.-14.06.2019** nur teilweise besetzt. Wir bitten Sie um Verständnis.

In dringenden Fällen können Sie sich an die Verwaltungsgemeinschaft Westendorf, Kaltentaler Str. 1, 87679 Westendorf-Döisingen wenden. Tel. 08344/9202-0.

In der Zeit **vom 29.05. – 05.06.2019** können **keine** Termine mit dem 1. Bürgermeister Hr. Holzheu vereinbart werden. Am **Mittwoch, den 29.05.2019 entfällt** abends die Sprechzeit mit dem Bürgermeister.

Wir bitten Sie um Verständnis.

Helmut Holzheu  
 1. Bürgermeister



## GEMEINDE OSTERZELL

Schulplatz 6 Tel. 08345/274  
 87662 Osterzell Fax 08345/214  
 E-Mail info@osterzell.de  
 Internet www.osterzell.de

Geschäftszeiten Dienstag: 08:00 – 12:00 Uhr  
 in der Gemeinde: Donnerstag: 14:00 – 19:30 Uhr

## Vollzug des Baugesetzbuches (BauGB)

**Amtliche Bekanntmachung der Billigungsbeschlüsse zur öffentlichen Auslegung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB der Flächennutzungsplanänderung und des Bebauungsplanes „Südlich der Waldhausstraße“**

### 1. Bekanntmachung der Billigungsbeschlüsse

Der Gemeinderat der Gemeinde Osterzell hat in öffentlicher Sitzung am 01.04.2019 die Änderung des Flächennutzungsplanes im Bereich des Bebauungsplanes „Südlich der Waldhausstraße“ und den Bebauungsplan „Südlich der Waldhausstraße“ beraten und die Entwürfe, bestehend aus den Planzeichnungen, der Satzung und den Begründungen mit Umweltbericht gebilligt und beschlossen, diese nach § 3 Abs. 2 BauGB über den regulären Zeitraum öffentlich auszulegen.



Abbildung 1: Lageplan des Geltungsbereiches der gegenständlichen Bauleitplanung, unmaßstäblich

Der Geltungsbereich für Flächennutzungsplanänderung und Bebauungsplan ist identisch und umfasst die Grundstücke bzw. Teilflächen (TF) der Grundstücke mit den Fl. Nrn. 56/2 (TF), 253/2 (TF, Hühnerbach), 53/3 (TF, Waldhausstraße), 55, 55/3 (TF), 55/4, 189, 190 und 190/1, alle Gemarkung Osterzell. Im Einzelnen gilt der Lageplan vom 01.04.2019. Der Lageplan ist im folgenden Kartenausschnitt dargestellt:

## 2. Bekanntmachung der öffentlichen Auslegung

Der Entwurf des Bebauungsplans wird mit Begründung in der Zeit vom: **Dienstag, den 11.06.2019, bis einschließlich Freitag, den 12.07.2019**

während der üblichen Öffnungszeiten im Gemeindeamt von Osterzell (Schulplatz 6, 87662 Osterzell) und in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Westendorf (Kaltentaler Straße 1, 87679 Westendorf) öffentlich ausgelegt. Die Unterlagen können im Internet eingesehen werden unter

<http://www.osterzell.de/gemeinde/baugebiete/>

Während der oben genannten Auslegungsfrist kann sich die Öffentlichkeit zur Planung bei der Gemeinde schriftlich oder zur Niederschrift äußern. Da das Ergebnis der Behandlung der Stellungnahmen mitgeteilt wird, ist die Angabe der Anschrift des Verfassers zweckmäßig. Die Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange werden gemäß § 4 Abs. 2 BauGB mit selben Termin am Verfahren beteiligt.

Es wird darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über die vorgenannten Bauleitplanungen unberücksichtigt bleiben können, und dass beim Flächennutzungsplan eine Vereinigung im Sinne des § 4 Abs. 3 Satz 1 Nr. 2 UmwRG gemäß § 7 Abs. 3 Satz 1 UmwRG mit allen Einwendungen ausgeschlossen ist, die sie im Rahmen der öffentlichen Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht hat, aber hätte geltend machen können.

Bestandteil der ausgelegten Unterlagen sind auch die bereits vorliegenden umweltbezogenen Stellungnahmen. Folgende Arten umweltbezogener Informationen sind verfügbar:

Schutzgut	Art der Information	Details / Konflikte
Boden	Altlastenkataster	keine vorhanden
Wasser	Stellungnahme Untere Wasserrechtsbehörde; Stellungnahme Wasserwirtschaftsamt; Stellungnahme Untere Naturschutzbehörde	Plangebiet liegt in Vorranggebiet für Wasserversorgung und möglicherweise Hochwasservorranggebiet sowie im zukünftigen W III B für die öffentliche Trinkwasserversorgung „Gerbishofer Feld“. Plangebiet liegt in einem Auenstandort. Es wurden geeignete Maßnahmen zum Hochwasserschutz erarbeitet.
Tiere	Artenschutz-/ Biotopkartierung	Habitate nicht beeinflusst
Pflanzen	Artenschutz / Biotopkartierung	keine vorhanden
Luft und Lokalklima	Stellungnahme Kreisbaumeister	Kaltluftentstehung beeinträchtigt, Beeinträchtigungen werden durch offener Bebauung begegnet.
Mensch (Erholung und Lärm)	Stellungnahme Untere Immissionsschutzbehörde	Konflikt mit benachbarter Schreinerei befürchtet. Schreinereibetrieb wird aber als unproblematisch eingestuft.
Landschaftsbild	Landschaftsplan (Regional- und Flächennutzungsplan)	Kein landschaftliches Vorbehaltsgebiet im Plangebiet
Kultur- und Sachgüter	Bayerischer Denkmaltatlas	Keine Betroffenheit
Nutzung erneuerbarer Energien	--	Nutzung von Solarenergie zulässig
Wechselwirkungen der Schutzgüter	Keine gesonderten Informationen	Keine Konflikte zu erwarten

Osterzell, den 23.05.2019  
gez. Bucka, Erster Bürgermeister

-Siegel-



## GEMEINDE STÖTTWANG

Kirchplatz 2  
87677 Stöttwang

Tel. 08345/326  
Fax 08345/1223  
E-Mail [info@stoettwang.de](mailto:info@stoettwang.de)  
Internet [www.stoettwang.de](http://www.stoettwang.de)

Geschäftszeiten in der Gemeinde:

Dienstag:	08:00 – 12:00 Uhr
Mittwoch:	08:00 – 12:00 Uhr
Donnerstag:	18:30 – 20:00 Uhr
Freitag:	08:00 – 12:00 Uhr

## Vollzug des Baugesetzbuches (BauGB)

### Amtliche Bekanntmachung der Gemeinde Stöttwang zur frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit nach § 3 Abs. 1 BauGB der 1. Änderung des Flächennutzungsplanes im Ortsteil Thalhofen südlich der Kaufbeurer Straße

Der Gemeinderat Stöttwang hat in öffentlicher Sitzung am 29.01.2019 die 1. Änderung des Flächennutzungsplans mit integriertem Landschaftsplan im Bereich im Ortsteil Thalhofen südlich der Kaufbeurer Straße gem. § 2 Abs. 1 BauGB beschlossen. Der Änderungsbereich ergibt sich aus dem beiliegenden Lageplan.

Zur Darlegung und Erörterung der allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung wird die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 1 BauGB sowie die frühzeitige Beteiligung der Behörden und der sonstigen Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 1 BauGB durchgeführt.

Der Vorentwurf der 1. Änderung des Flächennutzungsplanes mit integriertem Landschaftsplan in der Fassung vom 08.05.2019 liegt mit Begründung und Umweltbericht im Rathaus der Gemeinde Stöttwang, Kirchplatz 2, 87677 Stöttwang, sowie der Verwaltungsgemeinschaft Westendorf, Kaltentaler Straße 1, 87679 Westendorf, OT Dösingen während der allgemeinen Öffnungszeiten

#### im Zeitraum vom 11.06.2019 bis einschließlich 12.07.2019

zu Jedermanns Einsicht öffentlich aus. Diese sind:

Gemeinde Stöttwang	VGem Westendorf
Di, Mi, Fr 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr	Mo-Do 07:30-12:00 Uhr
Do 18:30 Uhr bis 20:00 Uhr	Do 13:00-18:00 Uhr
	Fr 07:30-12:30 Uhr

Nach telefonischer Terminvereinbarung auch außerhalb dieser Zeiten.

Weiterhin können die Unterlagen auch auf der Homepage der Gemeinde Stöttwang „<http://www.stoettwang.de/stoettwang/buergerservice/bebauungsplan/>“ abgerufen werden.

Die Öffentlichkeit kann sich in diesem Zeitraum über die allgemeinen Ziele und Zwecke sowie die wesentlichen Auswirkungen der Planung informieren. Gleichzeitig besteht Gelegenheit zur Äußerung und zur Erörterung der Planung. Parallel hierzu findet in diesem Zeitraum die Anhörung der Träger öffentlicher Belange nach § 4 Abs. 1 BauGB statt.



(Nichtmaßstäblicher Ausschnitt des Änderungsbereiches der ersten Flächennutzungsplanänderung)

Gemeinde Stöttwang, den 23.05.2019

-Siegel-

gez. Schlegel

Erster Bürgermeister

## Gefunden – Verloren

Am Feldweg Holzmanns Zeil in Thalhofen wurde Mitte Mai 2019 ein Schlüssel gefunden.

Auskünfte bei der Gemeinde Stöttwang, Tel. 08345/326.

## Vollzug des Baugesetzbuches (BauGB)

### Amtliche Bekanntmachung der Gemeinde Stöttwang zur frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit nach § 3 Abs. 1 BauGB des Bebauungsplans mit Grünordnung „Kaufbeurer Straße“ in Thalhofen

Der Gemeinderat Stöttwang hat in öffentlicher Sitzung am 29.01.2019 die Aufstellung des Bebauungsplans mit Grünordnung „Kaufbeurer Straße“ gem. § 2 Abs. 1 BauGB beschlossen. Der Geltungsbereich ergibt sich aus dem beiliegenden Lageplan.

Zur Darlegung und Erörterung der allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung wird die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 1 BauGB sowie die frühzeitige Beteiligung der Behörden und der sonstigen Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 1 BauGB durchgeführt.

Der Vorentwurf des Bebauungsplanes mit Grünordnung „Kaufbeurer Straße“ in der Fassung vom 08.05.2019 liegt mit Satzung, den Örtlichen Bauvorschriften, Begründung und Umweltbericht zusammen mit dem schalltechnischen Gutachten, dem Einzelhandelsgutachten, dem Verkehrsgutachten sowie der artenschutzrechtlichen Relevanzbegehung im Rathaus der Gemeinde Stöttwang, Kirchplatz 2, 87677 Stöttwang sowie der Verwaltungsgemeinschaft Westendorf, Kaltentaler Straße 1, 87679 Westendorf, OT Dösing während der allgemeinen Öffnungszeiten

**im Zeitraum vom 11.06.2019 bis einschließlich 12.07.2019** zu Jedermanns Einsicht öffentlich aus. Diese sind:

Gemeinde Stöttwang	VGem Westendorf
Di, Mi, Fr 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr	Mo-Do 07:30-12:00 Uhr
Do 18:30 Uhr bis 20:00 Uhr	Do 13:00-18:00 Uhr
	Fr 07:30-12:30 Uhr

Nach telefonischer Terminvereinbarung auch außerhalb dieser Zeiten.

Weiterhin können die Unterlagen auch auf der Homepage der Gemeinde Stöttwang „<http://www.stoettwang.de/stoettwang/buergerservice/bebauungsplan/>“ abgerufen werden.

Die Öffentlichkeit kann sich in diesem Zeitraum über die allgemeinen Ziele und Zwecke sowie die wesentlichen Auswirkungen der Planung informieren. Gleichzeitig besteht Gelegenheit zur Äußerung und zur Erörterung der Planung. Parallel hierzu findet in diesem Zeitraum die Anhörung der Träger öffentlicher Belange nach § 4 Abs. 1 BauGB statt.



(nichtmaßstäblicher Ausschnitt des Geltungsbereiches des Bebauungsplanes „Kaufbeurer Straße“)

Gemeinde Stöttwang, den 23.05.2019

-Siegel-

gez. Schlegel

Erster Bürgermeister



## GEMEINDE WESTENDORF

Am Kirchsteig 1  
87679 Westendorf

Tel. 08344/212  
Fax 08344/1724  
E-Mail [info@gemeinde-westendorf.de](mailto:info@gemeinde-westendorf.de)  
Internet [www.gemeinde-westendorf.de](http://www.gemeinde-westendorf.de)

Geschäftszeiten  
in der Gemeinde:

Dienstag: 14:00 – 18:00 Uhr  
Freitag: 08:00 – 12:00 Uhr

## Brückensanierung „Gennachbrücke Stöttwanger Straße“

Im Rahmen der Brückensanierung „Gennachbrücke Stöttwanger Straße“ finden umfangreiche Straßenbauarbeiten auf der OAL 6 vom Espachweg Hausnummer 10 bis zur Stöttwanger Straße Hausnummer 6 statt.

Der Baubeginn ist für den 3. Juni 19 geplant.

Zur Vermeidung von Gefährdungen und Behinderungen der Bauarbeiten wird dieser Streckenabschnitt voll gesperrt.

Wir bitten gemeinsam mit der Tiefbauabteilung unseres Landkreises um Verständnis für die Einschränkungen während der Bauzeit.

Fritz Obermaier

1. Bürgermeister

## Ende des amtlichen Teils



## Kindergartennachrichten

### Entdecker-Paket „Entdecker-Kiste, Wasser“



Foto: Kindergarten Kaltental

Im Kindergarten Markt Kaltental können die Kleinsten bald hautnah erleben, dass Wasser nicht nur zum Waschen benutzt werden kann. Denn Herr Werner Weiß, Mitarbeiter der Lechwerke AG, übergab am 16.05.2019 eine Entdeckerkiste „Wasser“ an die Kinder, Träger Bürgermeister Manfred Hauser, Team und Elternbeiräte. Der Kindergarten Markt Kaltental hatte sich im Rahmen des KITA-Entdecker-Programms der LEW-Bildungsinitiative 3maE erfolgreich für die Entdeckerkiste „Wasser“ beworben. Die Kiste enthält zahlreiche spannende Experimente rund um das Thema Wasserkraft. Die Kleinen können zum Beispiel eine kleine Wasserkraftanlage aus Alltagsmaterialien basteln, die „Wasserhaut“ erforschen, erleben, wie Wasser als Lösungsmittel wirkt und herausfinden, welche Rolle

die Höhe bei der Wasserkraft spielt. Auf diese Weise können sie spielerisch experimentieren und entwickeln frühzeitig ein Bewusstsein für das Zukunftsthema Energie. Die Kiste wurde von einem Experten für frühkindliche Bildung im Auftrag von 3malE entwickelt. Umfangreiche pädagogische Hintergrundinformationen und Praxisanleitungen helfen den Erzieherinnen die Möglichkeiten der Kiste voll auszuschöpfen. Die Freude war groß denn diese Kiste war wie ein kleines „Geburtstagsgeschenk“.

Am nächsten Tag feierte der Kindergarten bei strahlendem Sonnenschein mit allen Krippen- und Kindergartenfamilien sein 25. Jubiläum. Die gesamte Öffentlichkeit ist nach Fertigstellung und Einweihung des Anbaus natürlich herzlich eingeladen.



## Kirchliche Nachrichten

### Pfarrei Aufkirch

**(02.06.-16.06.2019)**

**Sonntag, 02.06., 9.00** Pfarrgottesdienst mit hl. Messe für Ursula Gspurning und Angeh., für verst. Seeler und Mentner; für Hedwig und Heinrich Zimmermann; für Ignaz Jedelhauser; - Opfer für die eigene Kirche – **Mittwoch, 05.06. 19.30 in Blonhofen:** Hl. Messe für Schwester Gelasia und Schwester Wilhelma Erhardsberger; für Johann Reger und verst. Reger und Burkhart; **Donnerstag, 06.06., 19.30** Hl. Messe für Anna und Peter Filser mit Angehörigen; **20.00** Pfarrgemeinderatssitzung im Florianstüble; **Samstag, 08.06., 16.00** Rosenkranz; **Sonntag, 09.06., Pfingsten, Hochfest, 9.00** Pfarrgottesdienst mit Dreißigstmesse für Andreas Huber; für Magdalena Filser und Angehörige;

für Viktoria Jedelhauser und Angehörige; - Kollekte für Mittel- und Osteuropa – **14.30 in Eldratshofen:** Taufe: Maria Specht; Montag, 10.06., **Pfingstmontag, 10.00** Pfarrgottesdienst mit hl. Messe für Franz und Paula Zacherl mit Angehörigen; für Horst Kellner; für Rita Buser; - Opfer für die eigene Kirche – **Mittwoch, 12.06., 19.30 in Blonhofen:** Hl. Messe für verst. Kirchenpfleger und Mesnerinnen der Filialkirche Blonhofen; **Samstag, 15.06., 16.00** Rosenkranz; **Sonntag, 16.06., Dreifaltigkeitssonntag, Hochfest, 9.00** Pfarrgottesdienst mit hl. Messe für Martin Kaufmann; für Alois Huber und Angehörige; für Kreszentia und Georg Bauer; - Opfer für die eigene Kirche -

### Pfarrei Lengenfeld

**(02.06.-16.06.2019)**

**Sonntag, 02.06., 10.15** Pfarrgottesdienst mit hl. Messe für Josef Geisenberger und Angehörige; - Opfer für die eigene Kirche –; **Sonntag, 09.06., Pfingsten, Hochfest, 10.15** Pfarrgottesdienst mit hl. Messe für Johann und Anna Kraus; für Hermann Pfattischer; - Renovabis (Opfer für Mittel- und Osteuropa) – **Sonntag, 16.06., Dreifaltigkeitssonntag, Hochfest, 10.15** Pfarrgottesdienst mit hl. Messe für Gottfried Völk und Anna und Rasso Prestele; für Modestus Schmid mit Angehörigen und Richard Neugebauer mit Angehörigen und Anni Wiedemann; - Opfer für die eigene Kirche -

### Pfarrei „St. Gordian u. Epimach“

#### Stöttwang

**Sonntag, 02.06., 10:15 Uhr** Sonntagsgottesdienst - 1. Triduum; Hl. Messe für Ludwig u. Barbara Weiß, Stefan u. Gusti Meier, Christine Meier, Karl u. Anna Bisle (JM) u. Gerhard Bisle; zu Ehren der hl. Muttergottes u. allen Heiligen u. in besonderem Anliegen; Maria Schmid u. Franz u. Stefanie Wick; Johann u. Magdalena Böck u. Berta Böck u. Anton u. Kreszentia Osterried; Richard, Werner u. Anna Herbig u. Verst. Mann; **Diens- tag, 04.06., 19:00 Uhr** Rosenkranz in Thalhofen, **19:30 Uhr** Rosenkranz in Gennachhausen; **Donnerstag, 06.06., 19:00 Uhr** Rosenkranz in Linden; **Freitag, 07.06., 18:30 Uhr** Ausset-

zung d. Allerheiligsten, **18:45 Uhr** Rosenkranz und Beichtgelegenheit, **19:15 Uhr** Hl. Messe für Johann u. Josefa Hartmann u. Verw.; Margit u. Wendelin Stuber u. Eltern; Helmut Schöbel; **Sonntag, 09.06. PFINGSTEN - HOCHFEST DES HEILIGEN GEISTES, 8:45 Uhr** Festgottesdienst – *Renovabis-*, Hl. Messe für die Pfarrgemeinde; **Montag, 10.06. PFINGSTMONTAG, 10:30 Uhr** Gemeindegottesdienst, Hl. Messe für Xaver u. Maria Vetter u. Tochter Walli Natterer, Richard Vetter; Maria Hindelang u. Angeh.; Johann u. Theresia Fent; **Dienstag, 11.06., 19:00 Uhr** Rosenkranz in Thalhofen; **Donnerstag, 13.06., 19:00 Uhr** Rosenkranz in Linden; **Freitag, 14.06., 19:00 Uhr Patrozinium in Gennachhausen**, Hl. Messe für Franz u. Franziska Kohlmann u. Dietmar Baur u. Angeh.; Andreas u. Rosmarie Holzmann u. Eltern u. Angeh.; Anton u. Kreszentia Steuer u. Verst. Fam. Kees

### Pfarrei „St. Laurentius u. Agatha“

#### Frankenhofen

**Samstag, 01.06., 18:45 Uhr** Rosenkranz; **Sonntag, 02.06., 8:45 Uhr** Sonntagsgottesdienst, Hl. Messe für Liese Überall u. Fam., Anton Wahl u. Fam. u. Fam. Hauser; Lorenz u. Anna Mangold u. Alfons u. Anna Mangold; Margit Baumgartner (30. Messe); **Donnerstag, 06.06., 18:45 Uhr** Rosenkranz, **19:15 Uhr** Hl. Messe; **Samstag, 08.06., 18:45 Uhr** Rosenkranz, **19:15 Uhr Vorabendgottesdienst zu Pfingsten**, Festgottesdienst – *Renovabis-*, Hl. Messe für Willibald Lang u. Angeh.; **Montag, 10.06. PFINGSTMONTAG, 9:15 Uhr** Gemeindegottesdienst – *Opfer für die Pfarrgemeinde* -, Hl. Messe für Annelies u. Blas de La Torre

### Pfarrei „St. Stephan u. Oswald“ Osterzell

**Samstag, 01.06., 19:15 Uhr Vorabendgottesdienst**, Hl. Messe für Franziska Rehle; Ludwig, Maria u. Gebhard Schugg, Hans u. Vevi Angerer u. Angeh., Annemarie König; Berta Zettler; **Dienstag, 04.06., 18:45 Uhr** Rosenkranz, **19:15 Uhr** Hl. Messe für Anton u. Auguste Scheuermann; **Sonntag, 09.06., PFINGSTEN - HOCHFEST DES HEILIGEN GEISTES, 10:15 Uhr** Festgottesdienst – *Renovabis-*, Hl. Messe für die Pfarrgemeinde; **Montag, 10.06. PFINGSTMONTAG, 8:00 Uhr** Gemeindegottesdienst, Hl. Messe für die Pfarrgemeinde; **Dienstag, 11.06., 18:45 Uhr** Rosenkranz in Stocken, **19:15 Uhr Patrozinium in Stocken**, Hl. Messe für Verst. Salcher, Schlossbauer u. Lutz; Wilhelm Nowotny; Rudolf Lang u. verst. Angeh.

### Pfarrei „St. Michael“ Westendorf

**01.06. Sa 10.00** Firmunterricht in der Kirche; **02.06. So 19.30** M.f. Johann u. Martina Mentner; Max Kohler; Fam. Birk u. Schweiger; **07.06. Fr 19.00** Beichtgelegenheit, **19.30** Herz Jesu Freitag; M.f. Verst. Hartmann-Wind; **09.06. So 10.15** Pfingstsonntag; M.f. Anton Kugler u. Adalbert Brugger; Ludwig Mentner m. Eltern u. Geschw.; Max u. Paula Heiß und Tochter Ursula; Irmgard Neuner; - Opfer Renovabis – **10.06. Mo 19.30** Pfingstmontag; M.f. Verst. Häutle; Ernst Lederle u. Eltern; **14.06. Fr 19.00** Fatima Rosenkranz, **19.30** M.f. Rosemarie u. Hans Gimple; Eugen Neuner;

### Pfarrei „St. Peter und Paul“ Dösingen

**01.06. Sa 10.00** Firmunterricht in der Kirche in Westendorf; **02.06. So 10.15** JM f. Adolf Trautwein; JM f. Karl Hindelang u. M.f. Verst. Hindelang-Kwiatkowski; JM f. Adolf u. Helene Höbel; M.f. Herbert Hanisch; **19.30** Rosenkranz in der Antoniuskapelle; **06.06. Do 19.30** M.f. Magnus Schmid; **08.06. Sa 19.30** VaM.z. Pfingstsonntag; JM f. Stefan Wagner; M.f. Singer-Rietzler-Reichart; Johann u. Therese Nachbar u. a. Verst. d. Fam. Nachbar; - Opfer Renovabis -; **09.06. So 19.30** Rosenkranz in der Antoniuskapelle; **10.06. Mo 10.15** Pfingstmontag; M.f. Fam. Hummel u. Nowak; Verst. Franz- Frühstück; **13.06. Do 19.30** Patrozinium Hl. Antonius in der Kapelle; Verst. Müller-Noll; Johann Schlegel; Verst. Scheuermann u. Nilius;

## Pfarrei „St. Margaretha“ Gutenberg

**01.06. Sa 10.00** Firmunterricht in der Kirche in Westendorf, **19.30** VaM.z. So.f. Wilhelm u. Hermine Kopitz; (N); **02.06. So 08.40** Wallfahrt nach Obergermaringen z. Hl. Wendelin, (Heimatverein); Abmarsch 08.40 an d. Kirche, **10.40** Gottesdienst in Germaringen; **04.06. Di 19.30** Gemeindegottesdienst; **09.06. So 10.00** Pfingstsonntag; (Schw), M.f. Barbara Fischer; Maria Echter u. Anna Hafner; Klement Jehle u. Annelies u. Karl Schuster; - Opfer Renovabis –; **10.06. Mo 10.00** Pfingstmontag; (Schw), M.f. Werner u. Balbina Baumang; Alfons Prestele;

## Pfarreiengemeinschaft Germaringen

**Samstag, 01. Juni 2019: 19.15 Uhr:** Hl. Vorabendmesse St. Johann Untergermaringen; **Sonntag, 02. Juni 2019: 8.20 Uhr:** Hl. Messe St. Jakobus maj. Keterschwang, **10.40 Uhr:** Hl. Messe St. Wendelin Obergermaringen; **Samstag 08. Juni 2019, 19.15 Uhr:** Hl. Vorabendmesse St. Wendelin Obergermaringen; **Sonntag, 09. Juni 2019 Pfingsten: 9.30 Uhr:** Hl. Messe St. Jakobus maj. Keterschwang, **10.40 Uhr:** Hl. Messe St. Johann Untergermaringen; **Montag, 10. Juni 2019 Pfingsten: 9.30 Uhr:** Hl. Messe St. Jakobus maj. Keterschwang, **9.30 Uhr:** Hl. Messe St. Wendelin Obergermaringen, **10.40 Uhr:** Hl. Messe St. Johann Untergermaringen; **Sonntag, 16. Juni 2019, 8.20 Uhr:** Hl. Messe St. Johann Untergermaringen, **9.30 Uhr:** Hl. Messe St. Wendelin Obergermaringen, **10.40 Uhr:** Hl. Messe St. Jakobus maj. Keterschwang

## Mariä Himmelfahrt Oberostendorf

**Fr. 31.05.: 8.00 Uhr** Rosenkranz; **So. 02.06.:** 7. SONNTAG DER OSTERZEIT - Opfer für die eigenen Kirchenbedürfnisse, **9.30 Uhr** Heilige Messe Verstorbene der Fam. Kienle und Frank; Josef Anton und Gertraud Schmölz u. verst. Angeh.; Luitgard Kiederle u. verst. Angeh.; 30. Messe Andreas Steinheber, **14.30 Uhr** Taufe von Leonhard Alois Schiegg. **Di. 04.06.: 8.00 Uhr** Rosenkranz; **Mi. 05.06.:** Hl. Bonifatius, Bischof, Glaubensbote in Deutschland, Märtyrer, **18.30 Uhr** Aussetzung zur ewigen Anbetung, **19.15 Uhr** Heilige Messe in St. Stephan, Unterostendorf; **Fr. 07.06.: 8.00 Uhr** Rosenkranz; **So. 09.06.:** PFINGSTEN - HOCHFEST DES HEILIGEN GEISTES - RENOVABIS - Kollekte für Mittel- u. Osteuropa, **10.40 Uhr** Festgottesdienst; **Mo. 10.06.:** PFINGSTMONTAG - Festtagsopfer für die eigenen Kirchenbedürfnisse, **8.20 Uhr** Heilige Messe; **Di. 11.06.:** Hl. Barnabas, Apostel, **8.00 Uhr** Rosenkranz; **Mi. 12.06.:** k e i n e Heilige Messe; **Fr. 14.06.:** **8.00 Uhr** Rosenkranz; **Sa. 15.06.:** Hl. Vitus (Veit), Märtyrer in Sizilien, **19.15 Uhr** Heilige Vorabendmesse

## Stockkapelle bei Asch

**1.06., 9:00 Uhr** Wallfahrtsgottesdienst Udi + Odi, **3.06., 19:15 Uhr** monatlicher Gottesdienst, **8.06., 13:00 Uhr** Andacht ökumenischer Männerkreis, **13.06., 15:30 Uhr** Fatimaandacht, **16.06., 21:00 Uhr** Spätmesse.



## Vereine und Verbände



## MARKT KALTENTAL

## Senioren Café - Zum Hoigata`

Am **Mittwoch, 05.06.2019 ab 14 Uhr** laden wir Sie herzlich zum Hoigata-Nachmittag bei Kaffee und Kuchen ins Floriansstüberl (Rathaus) ein.

Wir freuen uns über ihr zahlreiches Kommen, um gemeinsam einen netten Nachmittag zu verbringen.

Wenn sie einen Fahrdienst benötigen melden Sie sich bitte bei Rosmarie Nowotny Tel. 08344/540 oder Angelika Zingerle Tel. 08345/1234

Auf Ihr Kommen freut sich das Café Team

## FC Bayern Fanclub „Rote Bazi's Blonhofen“

### Einladung zur 7. Fanclubversammlung

Hiermit laden wir alle Mitglieder des FC Bayern Fanclubs „Rote Bazi's Blonhofen“ zu unserer 7. Fanclubversammlung am **Freitag, den 28.06.2019 um 19:30 Uhr** ins „Gasthaus Zitt“ nach Blonhofen ein.

Auf einen gemütlichen Abend freut sich die Vorstandschaft.

## Neue Trainingsanzüge der Damenmannschaft des FC Blonhofen



Foto: FC Blonhofen

Die Damenmannschaft des FC Blonhofen bedankt sich recht herzlich bei einer Kaufbeurer Ofenbaufirma für die finanzielle Unterstützung beim Kauf der neuen Trainingsanzüge.



## GEMEINDE OBEROSTENDORF

### Sportverein Oberostendorf – Abteilung Kinderturnen



Foto: SV Oberostendorf

Die Abteilung Kinderturnen hat im Mai ihre neuen Sportgeräte bekommen. Jetzt können verschiedene interessante Bewegungslandschaften und Kletter-Parcours aufgebaut werden. Die Kinder und ihre Trainerin Sandra Musikanter möchten auf diesem Wege „DANK“ sagen für die Unterstützung bei den Eltern und der Vorstandschaft des Sportvereins Oberostendorf.

Eure Sandra

## Musikverein Oberostendorf

### **Es ist wieder soweit: Stammtischzeit des MVO!**

Was ist die gefährlichste Zeit im Jahr? Der Frühling, weil die Bäume ausschlagen, der Salat schießt, der Rasen gesprengt wird.

Um der Gefahr aus dem Weg zu gehen, treffen sich die ehemaligen Musikerinnen und Musiker wieder zu ihrem Stammtisch.

Am 7.06.2019 ab 20.00 Uhr beim Unteren Wirt

Es würde uns sehr freuen, wenn Ihr auf ein paar gemeinsame Stunden kommen würdet.

*Euer Musikverein*

## Obst- und Gartenbauverein Oberostendorf

### **Einladung zum Vereinsausflug an den schönen Chiemsee**

**am Samstag, 06. Juli 2019**

**Abfahrt** um 6.30 Uhr am Gasthaus Kerler, anschließend an der Linde in Unterostendorf

Fahrt über die A 8 an den Chiemsee, Auf der Strecke Brotzeit am Bus (ca. 60 Min.)

Um 10:00 Uhr wartet bereits das Schiff zur Überfahrt zu der Herreninsel

Ein Spaziergang von ca. 20 Minuten über die Insel, bevor wir um 11:25 Uhr die reservierte Schlossführung besuchen.

Ab 12:00 Uhr Zeit zur freien Verfügung. Möglichkeit zur Weiterfahrt mit dem Schiff

ab 12:50 Uhr zur Fraueninsel. Rückfahrt um 14:45 Uhr mit dem Schiff nach Prien.

Ankunft um 15:25 Uhr. Rückfahrt ab ca. 15:45 Uhr nach Oberostendorf.

Dazwischen ca. 17:30 Uhr Abendeinkehr im Raum Landsberg / Buchloe.

ca. 20:00 Uhr in Oberostendorf

**Im Preis sind enthalten:**

Fahrt mit Arnold Reisebus – Brotzeit - Schifffahrt - Eintritt Schlossführung

**Der Gesamtpreis beträgt 45 Euro.**

Anmeldungen bei H. Juppe (Tel. 08344/502)

**Einzahlungen bitte bis spätestens 22. Juni 2019**

Konto

IBAN DE34733699180200311103

BIC GENODEF1OKI

bei der Raiffeisenbank Kirchweihthal.

Auf Ihre Teilnahme freuen wir uns sehr.

*Die Vorstandschaft*

## Heimatverein Gutenberg

Zur traditionellen Fußwallfahrt nach Obergemaringen zum Heiligen Wendelin am **Sonntag, den 02. Juni 2019** lädt der Heimatverein Gutenberg recht herzlich ein.

**Abmarsch um 8.40 Uhr** an der Kirche in Gutenberg.

Der gemeinsame Gottesdienst ist **um 10.40 Uhr** in St. Wendelin in Obergemaringen.

Die Wallfahrt findet bei jeder Witterung statt.

Bei schlechtem Wetter fahren wir gemeinsam mit den Autos um 10.20 Uhr Parkplatz an der Kirche ab.

*Heimatverein Gutenberg*

## Einladung zum Oberostendorfer Senioren Mittagstisch!

### **„Gemeinsam schmeckt`s besser“!**

Am **Donnerstag, den 6. Juni 2019 um 11.30 Uhr** in die Wangerstuben in Oberostendorf.

Alle 60+ Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Oberostendorf mit den Ortsteilen Gutenberg, Lengenfeld, Unterostendorf sowie Bekannte und Freunde sind dazu recht herzlich eingeladen.

Senioren die diesmal neu zu diesem Mittagstisch dazukommen, bitte ich um eine telefonische Anmeldung

Antonie Prestele

Seniorenbeauftragte der Gemeinde

Tel.: 08344/403 oder 0160 90765605

## Einladung zum Ausflug nach Bad Wörishofen von 60-plus!

Am **Freitag, den 14. Juni 2019** fahren wir mit dem Bus gemeinsam nach Bad Wörishofen ins Kneipp Museum. Hier können wir sehen wie Pfarrer Kneipp gelebt und gewirkt hat. Dort wird uns ein Film über das Leben von Pfarrer Kneipp gezeigt und anschließend werden wir das Museum besichtigen.

Im Anschluss daran bringt uns der Bus an den Ortsrand von Bad Wörishofen ins Cafe Schwermer. Kaffee und Kuchen erwarten uns dort auf reservierten Plätzen.

Deshalb **unbedingt anmelden** damit genügend Plätze vorhanden sind!

Der Fahrpreis und Eintritt ins Museum beträgt 10,- €, dieser wird im Bus eingesammelt.

Abfahrt ist in Oberostendorf am Rathaus um 13.30 Uhr

**Weitere Möglichkeiten zum Zusteigen:**

an den Bushaltestellen in Unterostendorf und Gutenberg.

Die Rückfahrt nach Oberostendorf ist um 18.00 Uhr geplant.

Auf Euren Teilnahme und schönes Wetter

freut sich das „60 – plus“ Team

Anmelden bitte bis Freitag, den 7. Juni bei Isolde Schmid 08344 -660



## **GEMEINDE OSTERZELL**

## Einladung zum „Frühstückstreff“ der Dorfgemeinschaft

für Alle, die gemeinsam mit uns in den Tag starten wollen.

Wo: **Schützenheim Osterzell**

Wann: **Dienstag, 04.06.2019 ab 9:00 Uhr**

Wir freuen uns auf Sie.

*Elisabeth Thiel*

*Seniorenbeauftragte*



## **GEMEINDE STÖTTWANG**

## **Wald erleben**

### **Hallo Kinder von 6-12 Jahren!**

Im Rahmen der Bayern TourNatur (Gemeinschaftsaktion von Staat, Vereinen, Verbänden, Umweltbildungseinrichtungen, Kommunen und Einzelpersonlichkeiten) machen wir am **15.6.19** einen spannenden und lehrreichen Spaziergang im Wald um Stöttwang.



**Mit Gefühl selbst gestalten.**  
**Familienanzeigen ONLINE BUCHEN:**  
**anzeigen.wittich.de**

Es erwarten euch verschiedene Stationen, Informationen rund um den Wald und Spiele.

Termin: Samstag, 15.6.19 um 13 Uhr

Dauer: Ca. 3 Stunden

Teilnehmeranzahl: 12

### **Anmeldung erforderlich bis zum 7.6.19**

Anmeldung und weitere Infos bei

Birgit Hinne, Tel.: 08345/ 925858

## **Pfarrgemeinderat**

**Der gemeinsame Mittagstisch im Monat Juni** findet am Montag, den 17. Juni 2019 ab 11.45 Uhr im Gasthaus „Hack“ in Gennachhausen statt.

Um Anmeldungen wird gebeten!

Wer eine Fahrgelegenheit benötigt kann sich melden bei Zenta Schmid, Tel. 08345/846

Seniorenbeauftragte der Gemeinde Stöttwang

### **Seniorenachmittag**

Am **Dienstag, den 4. Juni** wollen wir den Bibelgarten in Osterzell anschauen.

Wir fahren um 13:45 am Gemeindeplatz ab.

Bitte Fahrgemeinschaften bilden.

Nach einer Andacht und der Besichtigung des Bibelgartens, gibt es Kaffee und Kuchen in Osterzell. Bei schlechtem Wetter ist der Seniorennachmittag wie immer, ab 14:00 Uhr, im Pfarrhof.

Auf einen schönen Nachmittag freut sich das Seniorenteam

### **Die Primiz von Pater Dominikus rückt immer näher.**

Zur Vorbereitung für das bevorstehende Fest laden wir Sie herzlich zu den Triduumsgottesdiensten ein.

Sonntag, 02.06.2019

Sonntag, 23.06.2019

Freitag, 19.07.2019

Diese Gottesdienste sollen uns in besonderer Weise auf das große Fest einstimmen und geistliche Impulse geben. Wir freuen uns auf ihr Kommen und Mitfeiern.

### **Familienwallfahrt zur Wies**

**Vom 28.06.2019-30.06.2019**

Dabeisein-mitgehen-Spaß haben

Zur Familienwallfahrt der Pfarrei Stöttwang sind alle eingeladen: Kinder, Jugendliche, Erwachsene und Senioren, Singles, Familien oder Cliques, alte Hasen und Einsteiger.

Wenn jemand nur einzelne Etappen der ca. 36 km langen Strecke mitgehen möchte, freuen wir uns auch. Die Tagesetappen sind so gewählt, dass sie für alle Altersstufen gut machbar sind. Für den Fahrdienst ist gesorgt. Von Samstag auf Sonntag kann man in Steingaden zelten.

Ganz besonders freuen wir uns, wenn auch Familien oder Kommunionkinder und Firmlinge aus Mauerstetten, Frankenried, Frankenhofen und Osterzell mitgehen.

**Start: Freitag, 28. Juni um 15.30 Uhr in Reichenbach**

**Ziel: Sonntag, 30. Juni um 11.00 Uhr Gottesdienst in der Wies**

**Weitere Information und Anmeldung bei Fam. Zehetbauer 08345/1439**

## **Kameradschaftabend mit Kesselfleischessen der Freiwilligen Feuerwehr Stöttwang**

Am Freitag, den 31.05.2019 findet der alljährliche Kameradschaftsabend der Freiwilligen Feuerwehr Stöttwang statt.

Beginn ist um 20 Uhr im Feuerwehrhaus in Thalhofen. Für Unterhaltung und das leibliche Wohl mit Kesselfleisch und Getränken ist bestens gesorgt.

Die gesamte Bevölkerung ist herzlich eingeladen.

*Die Vorstandschaft*

## **Sportverein Stöttwang**

### **Altpapiersammlung**

Am **Freitag, den 31. Mai 2019 und Samstag, den 01. Juni 2019** findet wieder eine Altpapiersammlung statt. Das Sammelgut kann freitags von 14:30 bis 16:30 Uhr und samstags von 9:30 bis 12:00 Uhr, am Container beim Wertstoffhof abgegeben werden.

Der SVS bittet die Bürger der Gemeinde Stöttwang um rege Beteiligung.



## **GEMEINDE WESTENDORF**

### **Hoigata-Ausflug**

Am **Samstag, den 15.06.2019** wollen wir mit unseren Hoigata-Besuchern und allen die Interesse haben einen Ausflug nach Lindau unternehmen.

Von hier aus starten wir zu einer gemütlichen Schifffahrt auf dem Bodensee.

Das Mittagessen nehmen wir im Gasthaus Max & Moritz ein.

Danach steht eine einstündige Stadtführung in Ravensburg auf dem Programm.

Im Anschluss besuchen wir die Basilika in Weingarten und schließen den Tag bei einer Brotzeit in der Käserei Vogler bei Bad Wurzach ab.

### **Abfahrt:**

**um 8:00 Uhr – Marianne Schmid**

**um 8:10 Uhr – Josef Deibler**

**um 8:15 Uhr – Westendorf Bauhof**

Wieder zurück werden wir gegen 19:00 Uhr sein.

Im Fahrpreis von 32,00 € enthalten sind die Busfahrt mit Trinkgeld, Schifffahrt, Stadtführung und die Brotzeit.

**Anzahlung bei Anmeldung 10,00 €.**

**Anmeldungen können nur noch auf Warteliste angenommen werden.**

Tel.-Nr.: 08344 368 Anita Scheuermann

## **Trachtenkapelle Westendorf**

### **Teilnahme am Bezirksmusikfest in Asch**

Ein besonderer Höhepunkt in unserem Vereinsjahr stellt das Musikfest in Asch vom 30.05.2019 - 2.06.2019 dar. Bereits am Vatertag, 30. Mai 2019 dürfen wir nachmittags ab 14:00 Uhr im Zelt zünftig aufspielen. Nach zahlreichen Proben freuen wir uns vor allem auf das Wertungsspiel am Samstag, 1. Juni 2019 um 19:00 Uhr in der Fuchstalhalle in Leeder. Am Sonntag, 2. Juni 2019, nehmen wir dann nach dem Gemeinschaftschor um 13:00 Uhr am großen Festumzug teil. Wie immer freuen wir uns mächtig über musikbegeisterte Fans, die uns begleiten. Also bis dahin,

ihre Trachtenkapelle Westendorf

## **Vereinsausflug „Freilichtmuseum Glentleiten“ Veteranen- und Soldatenverein Westendorf**

Am 7. Juni findet der diesjährige Vereinsausflug des Veteranen- und Soldatenvereins Westendorf statt.

Wir besuchen das Freilichtmuseum Glentleiten. Das Programm sieht wie folgt aus:

Abfahrt: 07:30 Uhr: Treffen am „Grüner Baum“, anschl. Fahrt nach Glentleiten

09:15 Uhr: Führung durch das Freilichtmuseum (rd. 1,5 Stunden) anschl. Zeit zur eigenen Verfügung

12:00 Uhr: Mittagessen in der Brauereiwirtschaft des Museums

14:00 Uhr: Abfahrt Richtung Hohenpeißenberg mit Einkehr im „Bayerischen Rigi“

gegen 17:00 Uhr Heimfahrt nach Westendorf.

Die Veranstaltung ist für alle Teilnehmer/Vereinsmitglieder kostenfrei.

Da die Teilnehmerzahl auf 25 Personen beschränkt ist, bitte ich um schnellstmögliche Anmeldung (Meldetermin: 04.06.2019). Vorrangig werden Vereinsmitglieder berücksichtigt, „Restplätze“ können auf Anfrage von allen Mitbürgern in Anspruch genommen werden.

Da dieser Besuch mit privaten Kfz geplant ist, bitte ich bei der Anmeldung um Information einer Mitfahrgelegenheit.

Anmeldungen unter: 08344 1808, Karl Jansons, Westendorf.

## Impressum

### Was gibt's Nui's

**Amtliches Bekanntmachungsblatt für die Verwaltungsgemeinschaft Westendorf (Markt Kaltental, Oberostendorf, Osterzell, Stöttwang, Westendorf)**

Was gibt's Nui's erscheint 14-täglich jeweils freitags in den geraden Wochen und wird kostenlos an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

– Herausgeber, Druck und Verlag:

LINUS WITTICH Medien KG,  
Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0

– Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Der Gemeinschaftsvorsitzende Manfred Hauser  
Kaltentaler Straße 1, 87679 Westendorf/Döisingen  
für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:  
Peter Menne in LINUS WITTICH Medien KG.

– Im Bedarfsfall Einzelexemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.



### Familienanzeigen!

Teilen Sie es in Ihrer Heimat- und Bürgerzeitung mit – einfach bequem  
ONLINE BUCHEN: [anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

**URLAUB  
AM SEE?**

[www.traumurlaub-see.de](http://www.traumurlaub-see.de)  
Tel. 039932-825201

# Stellenmarkt *aktuell*

» Bildung » Erfolg » Beruf » Zukunft

Bewerbung ganz einfach an:  
[bewerbung@sellmann-heizung.de](mailto:bewerbung@sellmann-heizung.de)

**SellMann**  
Heizung & Sanitär

**Wir suchen eine/n  
Anlagenmechaniker/in Heizung/Sanitär  
der mehr kann...**

Weiterführende Fähigkeiten, über das Gewerk hinaus, wären ideal.

Sellmann Heizung-Sanitär · ANDREA SELLMANN  
Siemensring 4 · 87616 Marktoberdorf · Tel.: 08342-5999 · [bewerbung@sellmann-heizung.de](mailto:bewerbung@sellmann-heizung.de)  
[www.sellmann-heizung.de](http://www.sellmann-heizung.de)

## Wer sucht, der findet! Kleinanzeigen im Mitteilungsblatt .

**HOTEL  
BREITENBACHER HOF**  
Inh. Oliver Kaupp

Inh. Oliver Kaupp  
Breitenbachstraße 18  
72178 Waldachtal-  
Lützenhardt  
Nördlicher Schwarzwald  
Tel. 07443/9662-0  
Fax 07443/966260

*Frühling im Schwarzwald*

*sich einfach wohlfühlen ...*

**Wochenpauschale**  
7 Übernachtungen mit Halbpension  
1x festliches 6-Gang-Menü  
**ab 423,-€**

**Die kleine Auszeit**  
Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag  
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension  
1x festliches 6-Gang-Menü, 1x Kaffee und Kuchen,  
1x kleine Flasche Wein, 1x Obststeller  
**2 Nächte ab 175,-€**

**Schwarzwaldversucherle**  
Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag  
**4 oder 5 Nächte mit Halbpension ab 250,-€**

*Unsere Pluspunkte:*

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage  
[www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder  
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

*Wir freuen uns auf Sie!*



# LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich bin für Sie da...

**H.-Uwe Sitzmann**

Ihr Gebietsverkaufsleiter vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?

**Mobil: 0177 9159857**

Tel: 08372 1744 • Fax: 08372 2879  
hu.sitzmann@wittich-forchheim.de  
www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

## LINUS WITTICH. Unser Service auf einen Blick.

Haben Sie Fragen unabhängig von einer Anzeigenschaltung?  
Dann sind unsere weiteren Servicebereiche gerne für Sie da!\*

**Tel.-Nr. 09191 7232-**

Angelegenheit	Durchwahl
<b>Abonnements</b> vertrieb@wittich-forchheim.de	-35 / -17
<b>Aufträge/Rechnungen</b> anzeigen@wittich-forchheim.de	-13 / -20
<b>Mahnungen</b> fakturierung@wittich-forchheim.de	-13 / -20
<b>Privatanzeigen</b> service@wittich-forchheim.de	-25 / -31
<b>Redaktion</b> redaktion@wittich-forchheim.de	-25 / -31
<b>Reklamation bzgl. Verteilung</b> - Blätter A – M - Blätter N – Z reklamation@wittich-forchheim.de	-40 -27
<b>Allgemeine Servicefragen</b> service@wittich-forchheim.de	-0

Viele weitere Informationen finden Sie  
auch online unter: [www.wittich.de](http://www.wittich.de)

\*Telefonische Geschäftszeiten:  
Mo. - Do. 7.30 – 16.30 Uhr, Fr. 7.30 – 13.30 Uhr



## Kfz-Technik **WACHTER**

Kfz-Reparaturen aller Fabrikate, Inspektion  
Motordiagnose, Fahrzeugelektrik, Einspritzanlagen  
TÜV-Abnahme im Hause,  
Abgasuntersuchung für Benzin & Diesel PKW,  
Klimaservice-Fachbetrieb  
*Lassen Sie sich einen Termin geben.*

\*\*\*\***SABO Rasenmäher**\*\*\*\*

**Verkauf und Reparaturservice  
SABO Qualitätsschmiede für Rasenmäher**

Kfz-Technik Meisterbetrieb Wachter  
Gutenbergerstr. 44 • 87679 Westendorf  
Tel.: 08344 598 • Fax: 08344 8217  
E-Mail: [info@kfztechnik-wachter.de](mailto:info@kfztechnik-wachter.de)  
[www.kfztechnik-wachter.de](http://www.kfztechnik-wachter.de)

## LW-flyerdruck.de

Ihre Online-Druckerei mit den fairen Preisen.

[www.lw-flyerdruck.de](http://www.lw-flyerdruck.de)

[www.LW-flyerdruck.de](http://www.LW-flyerdruck.de) [info@LW-flyerdruck.de](mailto:info@LW-flyerdruck.de) [09191 7232-88](tel:09191723288)

## Eigentümergeinschaft in Westendorf- Döisingen sucht Hilfe zur Schneeräumung.

Tel. 0176-53818242



**RENAULT**  
Passion for life



Service für  
alle Fabrikate

### Renault CAPTUR

z.B. Modell LIMITED – serienmäßig mit  
Klima-Paket, Audiosystem R&GO,  
16" Leichtmetallräder, Lederlenkrad, etc.



**auto dachauer**

Am Bahndamm 10, Stöttwang-Linden, Tel. 08345-1332



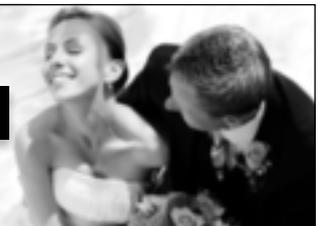
# LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Mit Ihrer Anzeige...

allen zeigen, dass Sie

sich jetzt trauen.



Anzeige online aufgeben  
**wittich.de/hochzeit**

Gerne auch telefonisch unter Tel. 09191 7232-0

Eine Veröffentlichung der WITTICH Medien KG Foto: fotolia.com / Kzenon

Der Spielladen der SchulSchmiede bleibt vom 7.6. bis 30.6. geschlossen

## Schul-Schmiede | Tanja Schmid

Gewerbestraße 6 | 86869 Oberostendorf  
 Telefon 08344 768287-0 | Mobil 0176 45799322  
 Öffnungszeiten Spiel laden:  
 Mi. - Sa. 09.00 bis 12.00 Uhr | Fr. 18.30 bis 20.00 Uhr

Schul  
**SCHMIEDE**  
 ICH - DA - WE

- Lerntherapie
  - Konzentrationstraining
  - Balancetraining
  - Spiel laden / Lernspiele
- Mi. - Sa. 09:00 - 12:00  
 Fr. 18:30 - 20:00

## AUTO ELLENRIEDER

Kfz - Handel - Reparaturen  
 unabh. Importeur aller Marken  
 Waschanlage - SB-Sauger



Vom 30.05. bis 02.06. haben wir geschlossen.  
 Am 03.06. ab 7.45 Uhr sind wir wieder für Sie da.

*Sei wer du bist und sag, was du fühlst.  
 Denn die, die das stört, zählen nicht  
 und die, die zählen, stört es nicht.*

87679 DÖSINGEN • Am Kiesgrund 1  
 Telefon: 08344 - 99 223-0 • Fax: 99 223-29

**FAHR  
 FÜR'S KLIMA AUF TOUR  
 RAD**

**VCD  
 Verkehrsclub  
 Deutschland**

**RADFahren,  
 KLIMA RETTEN  
 UND TOLLE PREISE  
 GEWINNEN!**

JETZT ANMELDEN UNTER [WWW.KLIMA-TOUR.DE](http://WWW.KLIMA-TOUR.DE)

*Genuß für* **Dösinger Fruchtsäfte**

Wir produzieren für Sie Direkt- und Mischsäfte aus  
 schmackhaften Äpfeln und Birnen der Region.  
 Besuchen Sie uns und probieren unsere Säfte!  
 Verkaufszeiten: Mittwoch bis Freitag 13:30 - 18:00 Uhr  
 Samstag 9:00 - 12:00 Uhr  
 Obstverwertung Dösingen, Keltereistr. 3, 87679 Dösingen  
 Tel.: 08344/303, [www.obstverwertung-doesingen.de](http://www.obstverwertung-doesingen.de)

**Bestattungsinstitut Lässer**

Ihr Begleiter im Trauerfall vor Ort.  
 Wir kommen auf Wunsch zu Ihnen nach Hause  
 in Ihre vertraute Umgebung und erledigen für  
 Sie alle Angelegenheiten zur Bestattung.  
 Wir beraten Sie gerne und unverbindlich.

Buchloe      Telefon 08241 **2363**  
[www.bestattungen-laesser.de](http://www.bestattungen-laesser.de)  
 Fordern Sie unseren kostenlosen Wegweiser bei Todesfällen an.

BESTATTUNGSINSTITUT  
**LÄSSER**  
 GbR

**Elektrotechnik**

**Hoffmann**  
 GmbH

**e-masters**

- TV - Video - HiFi - Elektro
- Telefone - Anlagen - ISDN
- Kundendienst und Verkauf
- Meisterwerkstatt
- Sat- und Antennenanlagen

Bahnhofstraße 33  
 87662 Kaltental  
 Telefon 0 83 45 / 97 03  
 Fax 97 05      E-Mail: [hoffmannelektro@t-online.de](mailto:hoffmannelektro@t-online.de)

**HBO Computer**

Unser  
 Service für Sie:

- Neurechner
- Software Installation
- Server Installation
- DSL & Funkinstallation
- Netzwerkservice
- Datensicherungsservice

Hermann Bader . Wiesenstrasse 10 . 86869 Unterostendorf  
 Telefon 08344 - 92040 . Mobil 0172 - 843 840 9 . Fax: 08344 - 920429  
 E-Mail: [info@bader-computer.de](mailto:info@bader-computer.de) [www.bader-computer.de](http://www.bader-computer.de)

**Klassische  
 Linie**

**Anschlöß**

**Haarstudio**

Inh. B. Winkler  
 Germaringen • Schulstraße 7 • Tel. 08341 68600

Autohaus  
**Schütz**

- Reparatur und Service aller Marken
- Reparatur Anhänger und Rasenmäher
- Neu- und Gebrauchtwagen
- Leasing/Finanzierung
- Unfallinstandsetzung
- Hauptuntersuchung im Haus

**TOYOTA**  
 Servicebetrieb

Kreuzweg 1 • 87677 Stöttwang • Tel. 0 83 45-13 13  
 Fax 0 83 45-14 91 • E-Mail: [autohaus\\_schuetz@t-online.de](mailto:autohaus_schuetz@t-online.de)

**ELEKTRO HEFELE**

Klaus Hefe, Radio- und Fernsehtechniker und Elektroinstallateurmeister.

Helmshofener Str. 12  
 87662 Kaltental  
 Tel. (0 83 45) 7 36  
 Fax (0 83 45) 95 22 11  
[www.elektro-hefele.de](http://www.elektro-hefele.de)  
[elektro\\_hefele@freenet.de](mailto:elektro_hefele@freenet.de)

- Installation
- Reparaturen
- Beratung
- Kundendienst
- Antennenbau
- Verkauf

Zimmerei-Holzbau  
**HAUSER**



Meisterbetrieb  
87662 Helmishofen  
0160 93832636  
info@zimmerei-hauser.com



**MIETWAGEN**

**Iris Lind-Eklöh**  
Osterzeller Str. 3 • 87656 Germaringen  
☎ 0 83 41 - 30 56  
@ info@taxi-germaringen.de

Dialyse-, Kranken-, Flughafenfahrten u. v. m.




Unsere Mietwagenagentur meldet  
**aktuell: 9-Sitzer Busse**  
nur 77,- € - am Tag und 150 km frei  
Auch PKW-Vermietung! Anfragen unter:

**Autohaus HUBER** Marktoberdorf  
Tel. 08342/6075 www.autohaus-huber.de

**Schneiderei für**  
• Damen und Herren • Vereinstrachten  
• Maßanfertigungen • Änderungen aller Art

Monika Bauer  
Bgm.-Singer-Straße 5  
87679 Westendorf  
Termin bitte nach Vereinbarung



☎ 08344/921591

Versuchen Sie es doch mal mit einer Anzeige.



Was gibt's Nui's

2119

**BEILAGEN HINWEIS**

Diese Ausgabe enthält in Teil- oder Vollaufgabe eine Beilage von

**G. Felser - Mittelalter im Modell**

Wir bitten unsere Leser um Beachtung.



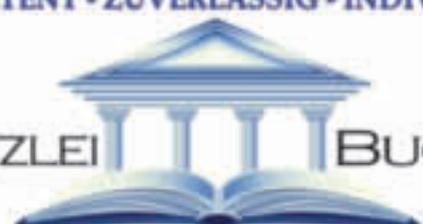
**Kfz-Hendrich**  
www.kfz-hendrich.de

**Oberostendorf, Gewerbestr. 2**  
☎ 08344-9541

Reparaturen aller Art  
HU/AU - Reifenservice  
Autovermietung

EU-Neufahrzeuge  
Gebrauchtwagen

KOMPETENT - ZUVERLÄSSIG - INDIVIDUELL



**KANZLEI BUCKA**

RECHTSBERATUNG & STEUERBERATUNG

Rechtsanwältin Heidi Bucka - Fachanwältin für Steuerrecht  
www.kanzlei-bucka.de - Tel. 08345 - 87 09 000  
Rottenbucher Str. 14 - 87662 Osterzell

**AF** Austrocknungstechnik  
Fischer

Wir helfen bei Wasserschäden

- Estrich-Dämmschicht Trocknung
- Bauaustrocknung • Feuchte Messung
- Ortung von Rohrbrüchen

Frühlingstraße 6 · Westendorf  
Tel. (0 83 44) 9 21 35 86 · Mobil: 0179 9 29 35 86  
E-Mail: info@austrocknung-fischer.de



Der richtige Weg zum trockenen Haus

**B** *Bönsel* Bestattungen

www.boensel-bestattungen.de

Qualität hat ein Zeichen



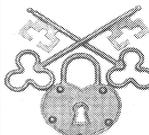
Qualifiziertes Bestattungsunternehmen  
Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001:2008

Kaufbeuren  
Kemptener Str. 3

Neugablonz  
Gürtlerstraße 13

Tag & Nacht  
Telefon 08341 4629

**Metallbau**  
**Matthias Baumgartner**



Ausführung sämtlicher  
Schlosserarbeiten

87662 Frankenhofen • Hauptstraße 8  
Telefon 08345/204 • Fax 1441  
metallbau-baumgartner@gmx.de

Gasthaus am  
**RÖMERTURM**

Schorsch + Jana Popp  
Römerturmstraße 15 87662 Kaltental-Aufkirch  
Telefon 0 83 45 - 3 47 Mobil 01 76 / 99 56 91 89  
www.GasthausamRoemerturm.de

Sa. 1. Juni Spare-Ribs-Essen  
jeweils ab 19 Uhr „All you can eat“

Sa-So. 8./9. Juni Haxen-Wochenende

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Telefonische Reservierung erwünscht!  
0 83 45 - 3 47